



2011年4月19日巴林常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上巴林王国外交部长谢赫哈立德·本·艾哈迈德·本·穆罕默德·阿勒哈利法给联合国秘书长潘基文的信(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

陶菲克·艾哈迈德·曼苏尔(签名)



2011年4月19日巴林常驻联合国代表给秘书长的信的附件

我知道我和你一样坚信，一个安全稳定的环境是社会各界在全国范围开展包容、开放和全面对话进程的必要基础，我们巴林王国人民相信，这一进程是以所有人都能接受的方式，讨论和解决所有问题的最有效工具。

巴林王国政府坚定地致力于政治解决当前局势，正如你所知道的，由于真主党的积极介入，局势已严重恶化。该党是在黎巴嫩不受政府控制的、可以自由活动的一个民兵组织，其恐怖活动违反了安全理事会的若干决议。此外，最近几个月，某些外国积极向真主党提供后勤支持，以协助其颠覆巴林。谨附上详细的报告，其中概述了真主党采取许多形式的干预行动，包括：

- 充分利用巴林以外的宗教活动，以便与巴林籍的活动主持人会晤，制定从内部颠覆巴林的战略和行动的计画。
- 在真主党海外营地，对巴林公民进行军事训练。
- 运用真主党惯用的同样方法和战术，在巴林从事恐怖行动。
- 由真主党领袖发表煽动性和教唆性讲话。

巴林王国坚决谴责这种对其内部事务的干涉，正认真解决这一问题，以便能够恢复巴林享有的稳定与和平。我希望通过这些措施，我们能够更加坚强，更加团结和更加繁荣。

毫无疑问，你明确而讲究原则的支持明白无误地显示了联合国在支持会员国维护稳定努力方面发挥的作用。我向你保证，巴林政府正尽一切努力保护其所有公民和居民，与此同时，进行不懈努力，确保继续开展改革进程，以满足全体巴林人民的需要和期望。随着我们采取必要的步骤，我期待与你继续合作，并对你给予的大力坚定支持再次表示诚挚谢意。

请将本函分发给安全理事会各成员为荷。

巴林王国外交部长

哈立德·本·艾哈迈德·本·穆罕默德·阿勒哈利法(签名)